

# Award of **10,000** Hours for Volunteer Service

壹萬小時義工服務獎

*This certificate is awarded to*

## **Housing Society Elderly Resources Centre**

in appreciation of its contribution of over 10,000 hours of volunteer service to the community in 2017

Steering Committee  
on Promotion of Volunteer Service  
2018

## **房協長者安居資源中心**

在2017年積極參與義務工作，服務社會超越壹萬小時，精神可嘉，特予表揚。

推廣義工服務督導委員會  
2018年

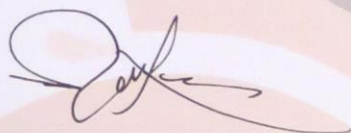


# 金狀 義務工作嘉許狀(團體) Gold Award for Volunteer Service (Organization)

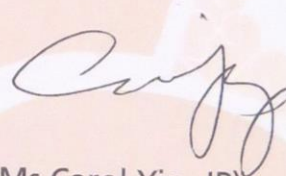
This certificate is awarded to

Housing Society Elderly Resources Centre

in appreciation of its contribution of 12442 hours of volunteer service to the community in 2017.



(Mr Matthew Cheung,  
GBM, GBS, JP)  
Chief Secretary for Administration /  
Volunteer-in-Chief

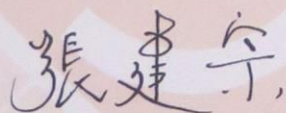


(Ms Carol Yip, JP)  
Director of Social Welfare

December 2017

房協長者安居資源中心

在二零一七年積極參與義務工作，服務社會達 12442 小時，特予表揚。



政務司司長/義工總領袖  
張建宗



社會福利署署長  
葉文娟

二零一七年十二月